



MINISTERIO DE ECONOMIA Y FINANZAS

Montevideo, 06 NOV 2006

VISTO: la gestión promovida por el Ministerio de Salud Pública mediante la cual solicita modificación de la Resolución del Poder Ejecutivo de 24 de octubre de 2005.-

05/05/001/3146

RESULTANDO: I) que por la Resolución de referencia se declaró al Ministerio de Salud Pública exonerado de tributos al amparo de lo dispuesto en el artículo 463 de la Ley N° 16.226 de 29 de octubre de 1991, en ocasión de la importación de vacunas, material descartable para inyectar, sueros y otros biológicos, por un valor total de U\$S 3:993.429,00 (tres millones novecientos noventa y tres mil cuatrocientos veintinueve dólares de los Estados Unidos de América).-

II) que en esta instancia la Secretaría de Estado gestionante formula la solicitud de obrados, agregando al efecto nuevas facturas proformas correspondientes a jeringas desechables por un valor de U\$S 49.132,80 (cuarenta y nueve mil ciento treinta y dos dólares de los Estados Unidos de América con 80/100).

ASUNTO 1830

CONSIDERANDO: que se mantienen las causales que justificaron la exoneración tributaria referida, por lo que corresponde modificar el numeral 1° de la Resolución del Poder Ejecutivo de 24 de octubre de 2005, incluyendo en la exoneración las nuevas facturas presentadas.-

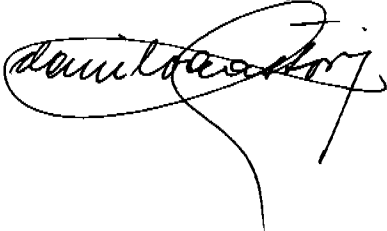
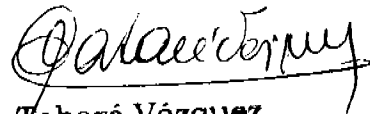
ATENCIÓN: a lo informado por la División Técnico Fiscal del Ministerio de Economía y Finanzas.-

**EL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA
RESUELVE:**

LDP/ED/abf
fy

1º) Modifícase el numeral 1º de la Resolución del Poder Ejecutivo de 24 de octubre de 2005, el que quedará redactado de la siguiente forma: Declárase que las vacunas, material descartable para inyectar, jeringas, sueros y otros biológicos, descriptos en detalle que se adjunta y que forma parte de la presente Resolución, por un valor total de U\$S 4:042.561,80 (cuatro millones cuarenta y dos mil quinientos sesenta y un dólares de los estados Unidos de América con 80/100), se encuentran incluidos en el régimen de inmunidad impositiva referido en el artículo 463 de la ley 16.226 de 29 de octubre de 1991.-

2º) Comuníquese y archívese.-

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Damián Vázquez', written in a cursive style.A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Tabaré Vázquez', written in a cursive style.

Dr. Tabaré Vázquez
Presidente de la República

3

Ministerio de Salud Pública

FONDO ROTATORIO DE LA OPS-OMS

<u>1- BIOLÓGICOS</u>	<u>CANTIDAD</u>	<u>COSTOS</u> <u>en U\$S</u>
DTP (Triple Bacteriana) x 10	95.000	12.017,5
DT adultos (Doble Bacteriana) x 10	300.000	22.425
DT pediátrica (Doble Bacteriana) x 10	1.000	86,3
HEPATITIS B (20 mcg) x 10	50.000	13.225
HIB-liofilizada x 1	500	1.782,5
POLIO (oral) x 10	250.000	40.710
INFLUENZA (Adulto)	300.000	1.035.000
INFLUENZA (Pediátrica)	50.000	172.500
SARAMPIÓN x 10	500	517,5
SRP (Triple VIRAL) x 1	120.000	220.000
PENTAVALENTE x1	200.000	894.700
FIEBRE AMARILLA x 5	3.500	2.616
VARICELA x 1	52.000	547.767,6
HEPATITIS B (10 μ)	200	100
ANTINEUMOCOCICA	1.500	7.255
IPV (Polio inyectable)	500	2.500
RABIA	500	13.800
HEPATITIS A	30.000	300.000
SUERO ANTIOFÍDICO bivalente	1.500	9.000
SUERO ANTIARACNIDO/LAXOCELE	20	375
SUERO ANTIMICRURICO	10	400
SUB TOTAL		3.297.577

<u>2- JERINGAS</u>	<u>CANTIDAD</u>	<u>COSTO</u> <u>en U\$S</u>
ICC 25g x 5/8	150.000	4.944
ICC 22g x 11/4	300.000	11.124
ICC 27G x 3/8	55.000	2.549
Icc 23G x 1	200.000	9.064
SUB TOTAL		27.681

LICITACIÓN EN PLAZA

<u>3- BIOLÓGICOS</u>	<u>CANTIDAD</u>	<u>COSTO</u> <u>En U\$S</u>
GAMA GLOBULINA Ig G estándar	2.000	28.400
GAMA GLOBULINA HEPATITIS B	200	17.520
SUB TOTAL		45.920

4- PAPELERÍA (papel ficha, carné de vacunación).	U\$S 8.000
---	-------------------

SUB TOTAL	U\$S 3.379.178
------------------	-----------------------

10% POR DIFERENCIA DE COSTOS U\$S 337.917
 8% POR COMISIONES BANCARIAS Y ADUANERAS U\$S 270.334
 TRANSFERENCIAS U\$S 6.000

TOTAL	U\$S 3.993.429
--------------	-----------------------

2
Pan American

HELM PHARMACEUTICALS

GMBH

Pan American
Health Organization

525 Twenty-Third Street, N.W.

Washington, D.C. 20037
U.S.A.

P.O. BOX 12 30 80 HORNKANAALSTRASSE 28
D-20021 HAMBURG D-20097 HAMBURG
TELEPHONE +49 / 40 / 2375 0
VIDEO +49 / 40 / 28005118
FAX +49 / 40 / 2375 1045
E-MAIL info@helmpharmaceuticals.com
INTERNET www.helmpharmaceuticals.com
L. U. S. 27 / 221 / 0003/39

KOMMERZBANK AG
BAN. DE31 2004 0000 0010 0010 00
ACCT. NO. 8 450 001 BIC / SWIFT-CODE
COBADE33

HYPOVERREINBANK
BAN. DE26 2003 0000 0000 2021 04
ACCT. NO. 292 154 BIC / SWIFT-CODE
HYVEDE33XXX

Hamburg SEP 05, 2006 / TL
INVOICE
No. 3904301

your reference: DEC 29, 2005 our contract : 732 10180/01 079
P.O.NO.: APO06-01769 (OG) Agent : HELM NEW YORK, Inc.

We delivered for your account against the a/m contract:

Payment : net cash
payable 30 days after shipment , maturity: 28.09.06

Terms of
Delivery : CIP Montevideo, Uruguay
on AUG 29, 2006 from: Shanghai, China
by air transport

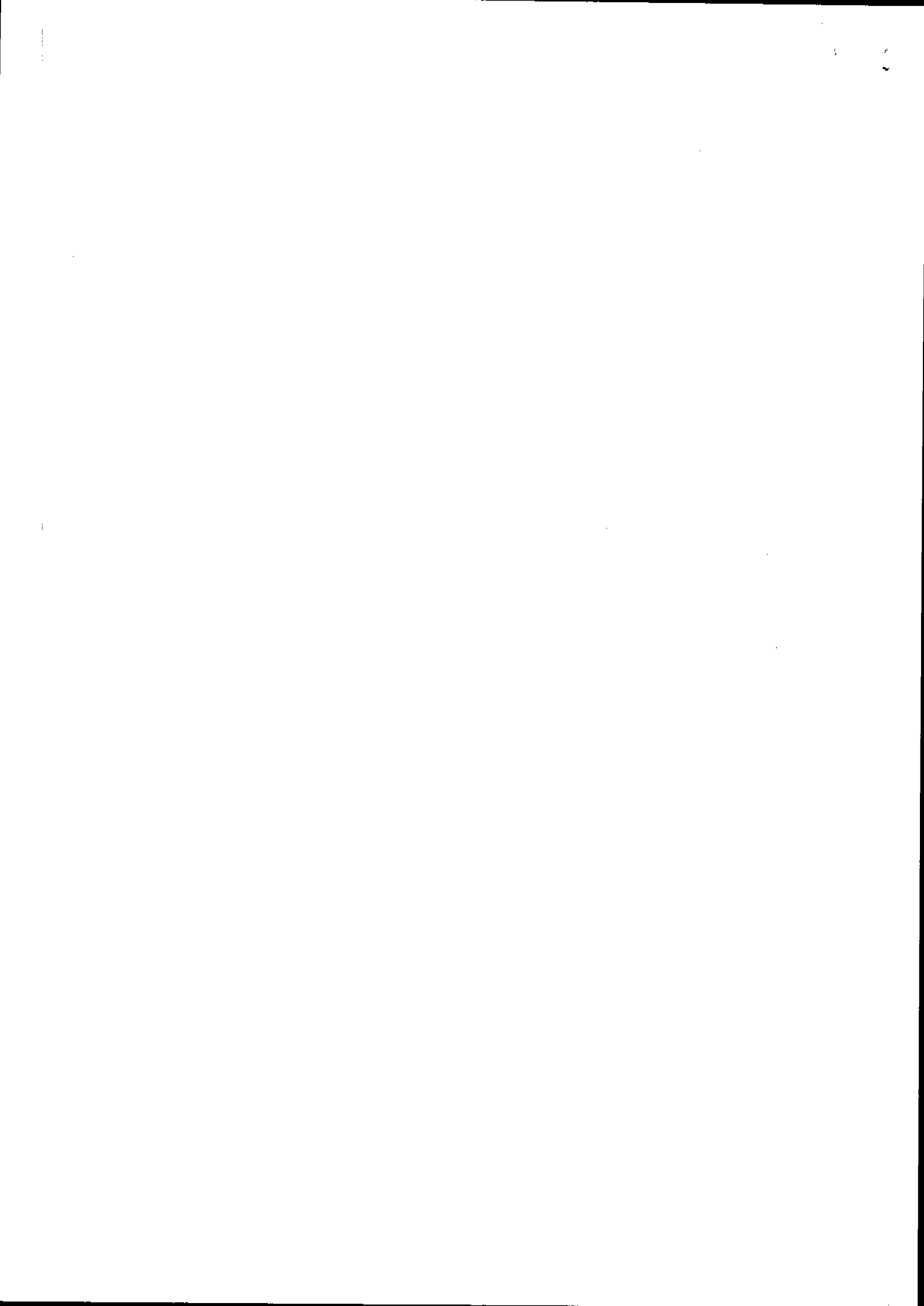
P.O.NO.: APO06-01769 (OG)
P.A.NO.: AEP06-84015
PROJECT: EPI-URUGUAY

consignee: DIRECCION DE EPIDEMIOLOGIA
MINISTERIO SALUD PUBLICA
18 DE JULIO 1892, 4TO PISO
MONTEVIDEO, URUGUAY
ATTN: DR. SERGIO CUETO, DIR.DIV.OF EPI
TEL: 59824006357 FAX:59824088578

Jeringas desechables, esteriles
'HELMJECT'
3 partes, 1 ml tuberculosis
con aguja adjunta
Tamano: 23G x 1"
Country of origin: People's Republic of China

56 export cartons

USD



HELM PHARMACEUTICALS
amah

Pan American
Health Organization

Hamburg SEP 05, 2006 / TL
INVOICE
No. 3904301

page: 2

P.O.NO.: APO06-01769 (OG)
P.A.NO.: AEP06-84015
PROJECT: EPI-URUGUAY
NO. : 1 UP TO 56

USD

1,243.200 kg gross
1,176.000 kg net
201,600.000 pieces at USD 8.40 / 100 pieces

16,934.40

PCA Shanghai, China	USD	6,451.20
Airfreight	USD	10,414.66
Insurance	USD	68.54
CTP Montevideo, Uruguay	USD	16,934.40

HELM PHARMACEUTICALS
amah

USD

16,934.40



4

26

HELM PHARMACEUTICALS

GMBH

Pan American
Health Organization

525 Twenty-Third Street, N.W.

Washington, D.C. 20037
U.S.A.

P.O. BOX 10 30 60 NORDKANALSTRASSE 28
D-20021 HAMBURG D-20087 HAMBURG
TELEPHONE +49 / 40 / 2375 0
VIDEO +49 / 40 / 28005718
FAX +49 / 40 / 2376 1845
E-MAIL info@helmpharmaceuticals.com
INTERNET www.helmpharmaceuticals.com
I. d. S. 21 / 221 / 00359

COMMERZBANK AG
IBAN: DE81 2004 0000 0040 0881 00 BIC / SWIFT-CODE:
ACCT-NO.: 8 400 881 GORADE33
HYPOVEREINSBANK
IBAN: DE25 2003 0000 0000 2821 04 BIC / SWIFT-CODE:
ACCT-NO.: 282 154 HYVEDEN3300

Hamburg AUG 09, 2006 / TL

INVOICE

No. 3904305

your reference: DEC 29, 2005
P.O.NO.: APO06-01768 (OG)

our contract : 732 10180/01 078
Agent : HELM NEW YORK, Inc.

We delivered for your account against the a/m contract:

Payment : net cash
payable 30 days after date of shipment, maturity: 29.09.06

Terms of

Delivery : CIP Montevideo, Uruguay
on AUG 29, 2006 from: Shanghai, China
by air transport

Consignee:

DIRECCION DE EPIDEMIOLOGIA
MINISTERIO SALUD PUBLICA
18 DE JULIO 1892, 4TO PISO
MONTEVIDEO, URUGUAY
ATTN: DR. SERGIO CUETO, DIR. DIV. OF EPI
TEL: 59824006357
FAX: 59824088578

P.O.NO.: APO06-01768 (OG)
P.A.NO.: AEP06-84014
PROJECT: EPI-URUGUAY

Jeringas desechables, esteriles
'HELMJECT'
3 partes, 1 ml tuberculosis
con aguja adjunta
Tamano: 22G x 1 1/4"
Country of origin: People's Republic of China

84 export cartons

USD

next page

... / 2



21

HELM PHARMACEUTICALS

BMWH

Pan American
Health Organization

Hamburg AUG 09, 2006 / TL

INVOICE

No. 3904305

page: 2

P.O.NO.: APO06-01768 (OG)
P.A.NO.: AEP06-84014
PROJECT: EPI-URUGUAY
NO. : 1 UP TO 84

1,864.800 kg gross
1,764.000 kg net
~~22,400.000~~ pieces at USD 8.80 / 100 pieces

USD

26,611.20

FCA Shanghai, China	USD	10,886.40
Airfreight	USD	15,618.96
Insurance Premium	USD	105.84
CIP Montevideo, Uruguay	USD	26,611.20

HELM PHARMACEUTICALS
BMWH

USD

26,611.20

5
22

HELM PHARMACEUTICALS

GMBH

Pan American
Health Organization

525 Twenty-Third Street, N.W.

Washington, D.C. 20037
U.S.A.

P.O. BOX 10 30 66 NORDKANALSTRASSE 2A
D-20021 HAMBURG D-20097 HAMBURG
TELEPHONE +49 / 40 / 2375 0
VIDEO +49 / 40 / 2806715
FAX +49 / 40 / 2375 1845
E-MAIL info@helmpharmaceuticals.com
INTERNET www.helmpharmaceuticals.com
U.S.S. 27 / 221 / 00359

COMMERZBANK AG
BAN: DE61 2004 0000 0000 0001 00 BIC / SWIFT CODE
ACCT. NO.: 6 400 881 COBADE33
HYPOVERBANK
BAN: DE25 2003 0000 0000 0001 54 BIC / SWIFT CODE
ACCT. NO.: 262 154 HYVEDE33

Hamburg SEP 05, 2006 / TL

INVOICE

No. 3904302

your reference: DEC 29, 2005
P.O.NO.: APO06-01771 (OG)

our contract : 732 10180/01 080
Agent : HELM NEW YORK, Inc.

We delivered for your account against the a/m contract:

Payment : net cash
payable 30 days after shipment , maturity: 28.09.06

Terms of

Delivery : CIP Montevideo, Uruguay
on AUG 29, 2006 from: Shanghai, China
by air transport

P.O.NO.: APO06-01771 (OG)
P.A.NO.: AEP06-84017
PROJECT: EPI-URUGUAY

consignee: DIRECCION DE EPIDEMIOLOGIA
MINISTERIO SALUD PUBLICA
18 DE JULIO 1892, 4TO PISO
MONTEVIDEO, URUGUAY
ATTN: DR. SERGIO CUETO, DIR.DIV.OF EPI
TEL: 59824006357 FAX:59824088578

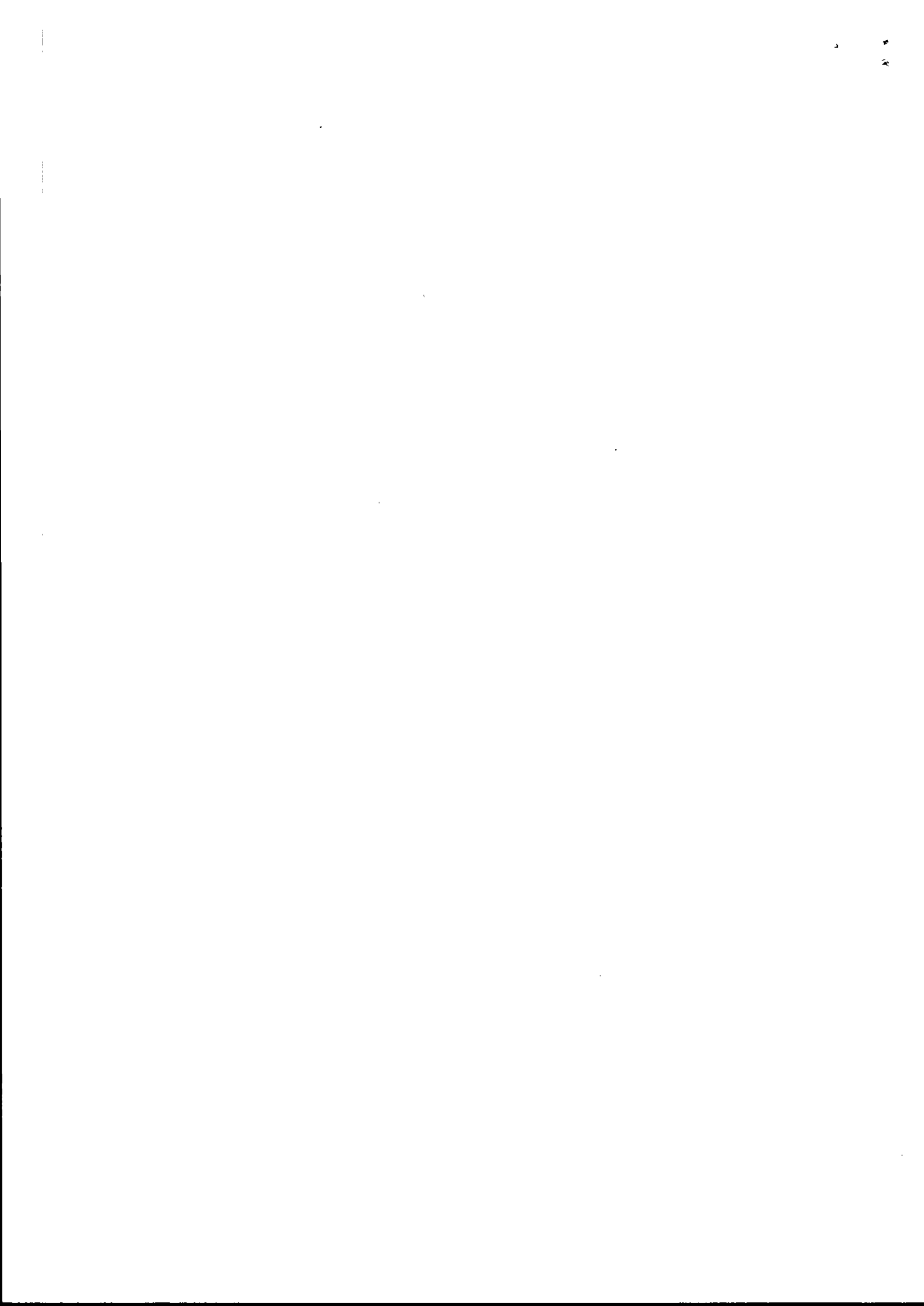
Jeringas desechables, esteriles
'HELMJECT'
3 partes, 1 ml tuberculosis
con aguja adjunta
Tamano: 27G x 3/8"
Country of origin: People's Republic of China

16 export cartons

USD

next page

... / 2



7

Handwritten initials/signature

HELM PHARMACEUTICALS
SMBH

Pan American
Health Organization

Hamburg SEP 05, 2006 / TL
INVOICE
No. 3904302

page: 2

P.O.NO.: APO06-01771 (OG)
P.A.NO.: AEP06-84017
PROJECT: EPI-URUGUAY
NO. : 1 UP TO 16

USD

348.800 kg gross
329.600 kg net
57,600.000 pieces at USD 9.70 / 100 pieces

5,587.20

FCA Shanghai, China	USD	2,592.00
Airfreight	USD	2,972.74
Insurance	USD	22.46
CIP Montevideo, Uruguay	USD	5,587.20

